

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Mix Onda

SANDWICHERA ELÉCTRICA

MODELO: **MX-GR2160**



CE

ANTES DE SU USO LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL

ATENCIÓN

ESTE APARATO FUNCIONA CON UNA TENSIÓN DE 230 V, PARA EVITAR UNA POSIBLE DESCARGA ELÉCTRICA NO TRATE DE ABRIRLO. Este aparato no tiene parte alguna que pueda ser reparada por usted mismo, en caso de un mal funcionamiento no lo manipule, acuda a un Servicio Técnico Oficial MX ONDA.

Una vez agotada la vida útil de este producto eléctrico, no lo tire a la basura doméstica.

Depositelo en el contenedor adecuado de un punto limpio de su localidad, para su posterior reciclado.



Este producto cumple con la Directiva Europea RoHS (2011/65/UE), sobre la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.



¡MUY IMPORTANTE!

Esta señal avisa que la zona donde esté ubicada puede adquirir altas temperaturas. Para la manipulación utilice guantes, manoplas de cocina o un paño grueso.

ANTES DECONECTAR LA SANDWICHERA

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar unas medidas básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y/o lesiones corporales. Entre estas medidas se incluyen las siguientes:

- Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para un posterior uso.
- Compruebe que el voltaje de su toma de corriente es de 220-240 V~ 50 Hz y que está dotada de toma de tierra.
- La seguridad eléctrica de este aparato se garantiza solamente en caso de que esté conectado a una toma de tierra eficaz, tal como prevén las normas de seguridad vigentes. El fabricante declina cualquier responsabilidad por daños derivados de la falta de toma de tierra de la instalación. En caso de dudas, consulte a un electricista cualificado.
- Si precisa de la utilización de un prolongador, utilice solamente uno que esté en buenas condiciones, con enchufe dotado con toma de tierra y que sea adecuado para la potencia del aparato.
- El prolongador se deberá colocar de tal manera que no cuelgue de la encimera o mesa de forma que los niños puedan tirar de él o que se puedan tropezar con él por error.
- Sitúe la sandwichera al menos a 30 cm de las paredes de otros electrodomésticos, muebles o cualquier objeto que pudiera dañarse con el calor.

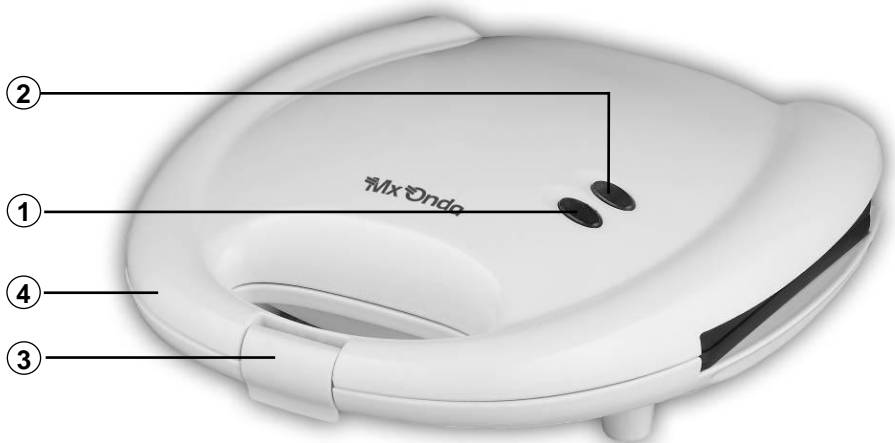
- Para protegerse del riesgo de descargas eléctricas y de lesiones corporales personales, no introduzca el cable, la clavija o la sandwichera en agua ni ningún otro líquido.
- Después de quitar el embalaje, verifique que el aparato no esté dañado. En caso de duda no lo utilice; póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.
- Los materiales de embalaje como bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc., no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son una fuente potencial de peligro.
- Antes de utilizar este aparato por primera vez, limpie la sandwichera con un paño ligeramente húmedo, **NO** utilice estropajos metálicos ni limpiadores líquidos abrasivos. Seque cuidadosamente todas las partes.
- El fabricante declina cualquier responsabilidad por los daños derivados de un uso inadecuado, incorrecto o imprudente del aparato.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Este producto no es un juguete, los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por parte del usuario no puede ser realizado por niños, a no ser que sean mayores de 8 años y estén supervisados por un adulto.
- Este aparato no puede ser usado por niños (de edad inferior a 8 años) o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones apropiadas sobre el uso del aparato y sean supervisadas por un adulto o persona responsable.
- Este aparato está diseñado solamente para uso doméstico, no profesional. MX ONDA no aceptará ninguna responsabilidad y la garantía carecerá de validez en caso de uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones.
- La sandwichera incorpora un cable de alimentación de poca longitud, para reducir el riesgo de daños corporales que pueden ocurrir al enredarse o tropezar con los cables largos.
- El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de seguridad podría dar como resultado quemaduras o lesiones graves.
- Este aparato trabaja a altas temperaturas, por lo cual, durante su manipulación **NO** toque las superficies calientes. Sujételo por las asas. Si fuese necesario utilice unos guantes o manoplas de cocina.
- Mientras la sandwichera esté conectada o siga caliente, no desatienda su vigilancia y manténgala fuera del alcance de los niños.
- Coloque siempre la sandwichera sobre una superficie seca, estable y nivelada, no la utilice en el exterior.
- Para desconectar el aparato de la red, tire suavemente de la clavija del enchufe. Nunca lo haga estirando del cable.

- Procure que el cable no cuelgue por el borde de la mesa, encimera o mostrador, ni que este toque superficies calientes.
- Desenchufe la sandwichera y deje que esta se enfríe antes de moverla o proceder a su limpieza.
- Cuando esté en funcionamiento, podría provocarse un incendio si la sandwichera entra en contacto o está cerca de algún material inflamable o elementos tales como cortinas, visillos, etc.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones corporales.
- Desconecte la sandwichera, siempre que no la esté utilizando o cuando se produzca un corte del suministro eléctrico, o “salte” un fusible o automático y antes de proceder a la limpieza propia de mantenimiento.
- No coloque la sandwichera encima o cerca de quemadores a gas, placas eléctricas u hornos calientes.
- En caso de avería, anomalías, sí la sandwichera se ha caído, la clavija u otras partes presentan deterioro, o el cable está dañado, no enchufe el aparato y no intente repararlo por su cuenta. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial MX ONDA más cercano.

CONTROLES Y FUNCIONES



1. Indicador de encendido
2. Indicador de temperatura
3. Clip de cierre
4. Asa

ANTES DE UTILIZAR LA SANDWICHERA POR PRIMERA VEZ

- Coloque la sandwichera sobre una superficie firme, seca y nivelada.
- Abra la tapa superior y compruebe que no hay nada en las placas, después cierre la tapa superior fijándola a la tapa inferior mediante el clip de cierre **3**.
- Enchufe la clavija del cable de red de la sandwichera a la red eléctrica y el indicador de encendido **1** así como el indicador de temperatura **2** se iluminarán, espere unos minutos hasta que el indicador de temperatura **2** se apague.
- Desenchufe la sandwichera y espere a que se enfríe completamente.
- Abra el clip de cierre **3** y levante la tapa superior.
- Limpie todas las superficies con un paño ligeramente húmedo, **NO** utilice estropajos metálicos ni limpiadores líquidos abrasivos. Seque cuidadosamente todas las superficies.

Nota:

Las primeras veces que use el aparato es posible que desprenda algo de humo o un ligero olor, esto es causado por la lubricación de los distintos elementos internos. Es normal y no significa un mal funcionamiento.

USO DE LA SANDWICHERA

1. Unte ligeramente las dos placas con un poco de mantequilla o margarina. De esta manera impedirá que los sandwiches se peguen en las placas.
2. Cierre la tapa superior, fijándola a la tapa inferior mediante el clip de cierre **3**.
3. Enchufe la clavija del cable de red de la sandwichera a la red eléctrica, el indicador de encendido **1** así como el indicador de temperatura **2** se iluminarán. El aparato comenzará a calentarse.
4. Deje que la unidad se precaliente durante unos minutos, una vez adquirida la temperatura máxima el termostato automático actuará y el indicador de temperatura **2** se apagará.

Nota:

Durante el uso es normal que el indicador luminoso **2** se encienda y se apague, esto significa que las placas han alcanzado la temperatura máxima y que el termostato está controlando la temperatura correctamente.

5. Abra el clip **3** y levante la tapa superior de la sandwichera, cogiéndola por el asa **4**. Tenga la precaución de no tocar la superficie de la tapa superior de la sandwichera, ya que está caliente.
6. Coloque los sandwiches en la placa inferior. Baje completamente la tapa superior, cogiéndola por el asa **4** y una las dos tapas mediante el clip de cierre **3**.

7. Espere unos minutos hasta que los sandwiches estén hechos a su gusto. El tiempo de cocinado dependerá del tipo de pan, del relleno utilizado, etc.
8. Abra el clip de cierre **3** y levante la tapa superior. Saque los sandwiches utilizando unas pinzas de madera o plástico. No utilice pinzas o tenacillas metálicas, podría dañar la superficie antiadherente de las placas.
9. Si va a utilizar de nuevo la sandwichera, repita los pasos descritos anteriormente.
10. Después de usar la unidad, desconecte el enchufe de la toma de corriente y cierre la tapa superior. No mueva el aparato y deje que se enfríe completamente.
11. Una vez que la sandwichera esté completamente fría, proceda según se indica en el apartado **“Limpieza de la unidad”**.

CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

- Recuerde que las placas están recubiertas con una superficie antiadherente y que deberá utilizar siempre utensilios de madera o plástico.
- Precaliente siempre las placas antes de cada uso.
- Limpie siempre las placas después de utilizar la sandwichera.
- Si nunca utiliza margarina o mantequilla, unte las placas de vez en cuando con aceite de oliva vegetal, de esta manera evitará que los sandwiches o los alimentos se peguen y le ayudará a realizar de un modo más efectivo la limpieza de las placas.

LIMPIEZA DE LA UNIDAD

1. Desenchufe la sandwichera de la toma de corriente de red y espere a que esté completamente fría antes de proceder a su limpieza.
2. Utilice una servilleta de papel para eliminar los restos adheridos a las placas, después con una esponja ligeramente humedecida y con un poco de jabón o detergente para lavar platos limpie las placas, **NO** utilice estropajos metálicos ni limpiadores líquidos abrasivos.
3. Utilice un paño ligeramente húmedo para aclarar las placas y después seque las placas con un paño seco.
4. Limpie la superficie exterior con un paño ligeramente húmedo, **NO** utilice estropajos metálicos ni limpiadores líquidos abrasivos, después seque cuidadosamente la superficie exterior.

Atención: No sumerja la sandwichera en agua u otro líquido, y tampoco la introduzca en el lavavajillas.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Potencia máxima	750 W
Longitud del cable	80 cm aprox.
Dimensiones	230 x 230 x 82 mm (l, a, alto)
Peso	960 gr

Especificaciones técnicas sujetas a cambio sin previo aviso.

Este producto cumple con las Directivas Europeas 2004/108/EC (EMC) relativa a la Compatibilidad Electromagnética y la 2006/95/EC (LVD) en materia de seguridad de baja tensión.

“MX, MX ONDA” y sus logotipos son marcas registradas de MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID

Teléfono de información y Servicio Técnico: **902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Mix Onda

SANDUICHEIRA ELÉTRICA

MODELO: **MX-GR2160**



ANTES DE UTILIZAR LEIA ESTE MANUAL CUIDADOSAMENTE

ATENÇÃO

ESTE APARELHO trabalha com uma TENSÃO 230V, para evitar choque eléctrico possível, não tente abri-lo. Este aparelho não tem parte que possa ser reparado por si mesmo, em caso de uma avaria não o tente reparar, contacte o seu vendedor ou o Serviço Autorizado MX ONDA.

Uma vez esgotada a vida útil deste produto eléctrico, não o atire para o lixo doméstico.

Deposite-o num contenedor adequado de um ponto limpo da sua localidade, para ser posteriormente reciclado.



Este produto está em conformidade com a Directiva Europeia RoHS (2011/65/UE) relativa à restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos.



MUITO IMPORTANTE!

Este sinal adverte que a área onde está localizado pode adquirir altas temperaturas. Depois de usar o forno não toque nestas superfícies e deixe-as arrefecer.

ANTES DE LIGAR A SANDUICHEIRA

Ao usar aparelhos eléctricos, precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e / ou lesões corporais. Essas medidas incluem o seguinte:

- Leia estas instruções cuidadosamente e guarde-as para uso posterior.
- Verifique se a voltagem da sua tomada é de 220-240 V ~ 50 Hz e se está equipada com uma ligação à terra.
- A segurança eléctrica deste dispositivo é garantida somente no caso de ser conectado a um aterramento eficaz, conforme previsto pelas normas de segurança atuais. O fabricante declina qualquer responsabilidade por danos resultantes da falta de aterramento da instalação. Em caso de dúvida, consulte um electricista qualificado.
- Se você precisar do uso de um cabo de extensão, use somente um que esteja em boas condições, com um plugue fornecido com uma conexão à terra e adequado para a alimentação do dispositivo.
- A extensão deve ser colocada de tal forma que não fique pendurada na mesa de trabalho ou na mesa, de modo que as crianças possam puxá-la ou tropeçar nela por engano.
- Coloque a sanduicheira a pelo menos 30 cm de distância das paredes de outros eletrodomésticos, móveis ou qualquer objeto que possa ser danificado pelo calor.

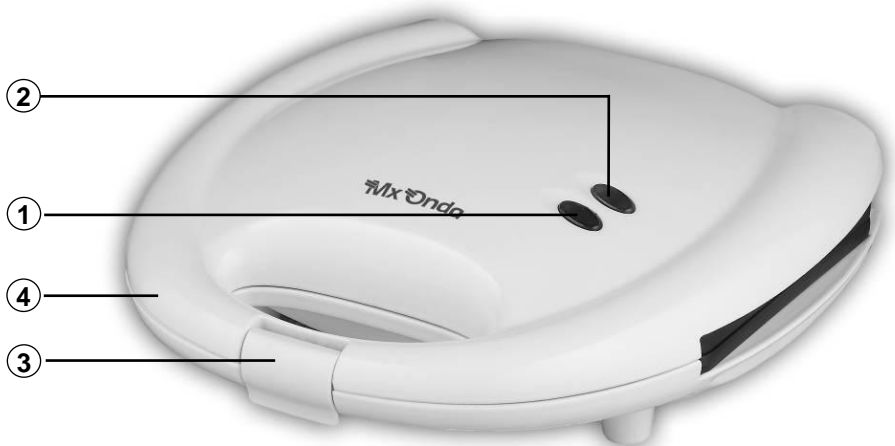
- Para proteger contra o risco de choque eléctrico e ferimentos pessoais, não coloque o cabo, plugue ou sanduicheira na água ou em qualquer outro líquido.
- Depois de retirar a embalagem, verifique se o aparelho não está danificado. Em caso de dúvida, não use; Entre em contato com a equipe de assistência técnica.
- Os materiais de embalagem, como sacos de plástico, espuma de poliestireno, etc., não devem ser deixados ao alcance das crianças, uma vez que são uma fonte potencial de perigo.
- Antes de utilizar este aparelho pela primeira vez, limpe a sanduicheira com um pano ligeiramente húmido, NÃO utilize esponjas abrasivas ou produtos de limpeza líquidos abrasivos. Seque todas as peças com cuidado.
- O fabricante declina qualquer responsabilidade por danos resultantes do uso impróprio, incorreto ou imprudente do dispositivo.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Este producto no es un juguete, los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por parte del usuario no puede ser realizado por niños, a no ser que sean mayores de 8 años y estén supervisados por un adulto.
- Este aparato no puede ser usado por niños (de edad inferior a 8 años) o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones apropiadas sobre el uso del aparato y sean supervisadas por un adulto o persona responsable.
- Este aparato está diseñado solamente para uso doméstico, no profesional. MX ONDA no aceptará ninguna responsabilidad y la garantía carecerá de validez en caso de uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones.
- La sandwichera incorpora un cable de alimentación de poca longitud, para reducir el riesgo de daños corporales que pueden ocurrir al enredarse o tropezar con los cables largos.
- El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de seguridad podría dar como resultado quemaduras o lesiones graves.
- Este aparato trabaja a altas temperaturas, por lo cual, durante su manipulación **NO** toque las superficies calientes. Sujételo por las asas. Si fuese necesario utilice unos guantes o manoplas de cocina.
- Mientras la sandwichera esté conectada o siga caliente, no desatienda su vigilancia y manténgala fuera del alcance de los niños.
- Coloque siempre la sandwichera sobre una superficie seca, estable y nivelada, no la utilice en el exterior.
- Para desconectar el aparato de la red, tire suavemente de la clavija del enchufe. Nunca lo haga estirando del cable.

- Procure que el cable no cuelgue por el borde de la mesa, encimera o mostrador, ni que este toque superficies calientes.
- Desenchufe la sandwichera y deje que esta se enfríe antes de moverla o proceder a su limpieza.
- Cuando esté en funcionamiento, podría provocarse un incendio si la sandwichera entra en contacto o está cerca de algún material inflamable o elementos tales como cortinas, visillos, etc.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones corporales.
- Desconecte la sandwichera, siempre que no la esté utilizando o cuando se produzca un corte del suministro eléctrico, o “salte” un fusible o automático y antes de proceder a la limpieza propia de mantenimiento.
- No coloque la sandwichera encima o cerca de quemadores a gas, placas eléctricas u hornos calientes.
- En caso de avería, anomalías, sí la sandwichera se ha caído, la clavija u otras partes presentan deterioro, o el cable está dañado, no enchufe el aparato y no intente repararlo por su cuenta. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial MX ONDA más cercano.

CONTROLES E FUNÇÕES



1. Indicador de ignição
2. Indicador de temperatura
3. Clipe de fechamento
4. Asa

ANTES DE USAR O SANDUÍCHE PELA PRIMEIRA VEZ

- Coloque a sanduicheira em uma superfície firme, seca e nivelada.
- Abra a tampa superior e verifique se não há nada nas placas, depois feche a tampa superior prendendo-a na tampa inferior usando o clipe **3**.
- Conecte o plugue do cabo de alimentação da sanduicheira à rede elétrica e o indicador de energia **1**, bem como o indicador de temperatura **2** acenderão, espere alguns minutos até que o indicador de temperatura **2** se apague.
- Desconecte a sanduicheira e espere esfriar completamente.
- Abra o clipe de fechamento **3** e levante a tampa superior.
- Limpe todas as superfícies com um pano ligeiramente húmido, NÃO utilize esponjas abrasivas ou produtos de limpeza líquidos abrasivos. Seque bem todas as superfícies.

Nota:

Nas primeiras vezes que utiliza o aparelho, é possível que emita algum fumo ou um ligeiro odor, isto é causado pela lubrificação dos diferentes elementos internos. É normal e não significa um defeito.

USO DO SANDUÍCHE

1. Espalhe levemente as duas placas com um pouco de manteiga ou margarina. Isso impedirá que os sanduíches grudem nas placas.
2. Feche a tampa superior, fixando-a na tampa inferior por meio do clipe de fechamento **3**.
3. Conecte o plugue do cabo de alimentação da sanduicheira à rede elétrica, o indicador de energia **1** e o indicador de temperatura **2** acenderão. O aparelho começará a aquecer.
4. Deixe a unidade pré-aquecer por alguns minutos, uma vez atingida a temperatura máxima, o termostato automático atuará e o indicador de temperatura **2** desligará.

Nota:

Durante a utilização, é normal que o indicador luminoso 2 ligue e desligue, isto significa que as placas atingiram a temperatura máxima e que o termostato está a controlar correctamente a temperatura.

5. Abra o clipe **3** e levante a tampa superior da sanduicheira, segurando-a pelo manípulo **4**. Tenha cuidado para não tocar na superfície da tampa superior da sanduicheira, pois está quente.
6. Coloque os sanduíches na placa inferior. Baixar a tampa superior, a pega **4** e as duas tampas pelo grampo de fecho **3**.
7. Espere alguns minutos até que os sanduíches sejam feitos ao seu gosto. O tempo de cozimento dependerá do tipo de pão, do recheio utilizado, etc.

8. Abra o clipe de fechamento **3** e levante a tampa superior. Retire os sanduíches usando pinças de madeira ou de plástico. Não utilizar pinças de metal ou um alicate pode danificar a superfície antiaderente das placas.
9. Se você for usar a sanduicheira novamente, repita as etapas descritas acima.
10. Depois de usar a unidade, desconecte o plugue da tomada e feche a tampa superior. Não mova o aparelho e deixe-o esfriar completamente.
11. Uma vez que a sanduicheira esteja completamente fria, proceda conforme indicado na seção "**Limpeza da unidade**".

CONSELHOS ÚTEIS

- Lembre-se de que as placas são revestidas com uma superfície antiaderente e que você deve sempre usar utensílios de madeira ou plástico.
- Sempre pré-aqueça as placas antes de cada uso.
- Sempre limpe as placas depois de usar a sanduicheira.
- Se você nunca usar margarina ou manteiga, espalhe os pratos de vez em quando com azeite de oliva vegetal, isso evitará que sanduíches ou alimentos grudem e ajudem a limpar melhor as placas.

LIMPEZA DA UNIDADE

1. Desligue a sanduicheira da tomada e espere até que esteja completamente fria antes de limpá-la.
2. Use um guardanapo de papel para remover os restos de aderência às placas, em seguida, com uma esponja levemente umedecida e com um pouco de sabão ou detergente, limpe as placas, **NÃO** use esponjas abrasivas ou limpadores líquidos abrasivos.
3. Use um pano levemente úmido para lavar as placas e depois seque as placas com um pano seco.
4. Limpe a superfície externa com um pano levemente úmido, **NÃO** use esponjas abrasivas ou limpadores líquidos abrasivos, depois seque cuidadosamente a superfície externa.

Atenção: Não mergulhe a sanduicheira em água ou outro líquido, nem a coloque na máquina de lavar louça.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensão	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
A potência máxima	750 W
Comprimento do cabo	80 cm aprox.
Dimensões	230 x 230 x 82 mm (l, w, h)
Peso	960 gr

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Este produto cumpre com as Directivas Europeias 2004/108/EC (EMC) relativa à Compatibilidade Eletro magnética e à 2006/95/EC (LVD) e, matéria de segurança de baixa tensão.

“MX, MX ONDA” e os seus logo tipos são marcas registadas de MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPANHA)

Telefone das informações e do serviço técnico: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Mix Onda

MACHINE À SANDWICH ÉLECTRIQUE

MODÈLE: **MX-GR2160**



CE

AVANT D'UTILISER CE MANUEL DE LIRE ATTENTIVEMENT

ATTENTION

Cet appareil fonctionne avec une tension de 230 V, afin d'éviter tout risque d'électrocution ne tentez pas de l'ouvrir. Cet appareil n'a pas de partie qui peut être réparé par vous. En outre, en cas d'un défaut de fonctionnement gère pas, contactez un service autorisé MX ONDA.

Ayant épuisé la vie de ce produit électrique, ne jetez pas les ordures ménagères. Placez-le dans un endroit approprié récipient propre de leur localité, pour le recyclage.



Ce produit est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65 / UE), sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



TRÈS IMPORTANT!

Ce signal indique que la zone où il se trouve peut devenir très chaud. Après avoir utilisé le four ne touchez pas ces surfaces et laissez refroidir.

AVANT DE CONNECTER LE FABRICANT DE SANDWICH ÉLECTRIQUE

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et / ou de blessures corporelles. Ces mesures comprennent les suivantes:

- Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour une utilisation ultérieure.
- Vérifiez que la tension de votre prise est de 220-240 V ~ 50 Hz et qu'elle est équipée d'une connexion à la terre.
- La sécurité électrique de cet appareil n'est garantie que s'il est relié à une mise à la terre effective, conformément aux normes de sécurité en vigueur. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du manque de mise à la terre de l'installation. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
- Si vous avez besoin d'une rallonge, utilisez seulement une rallonge qui est en bon état, avec une prise munie d'une prise de terre et adaptée à la puissance de l'appareil.
- Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, nettoyez la machine à sandwich avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez PAS de tampons à récurer métalliques ou de nettoyeurs liquides abrasifs. Séchez soigneusement toutes les pièces.

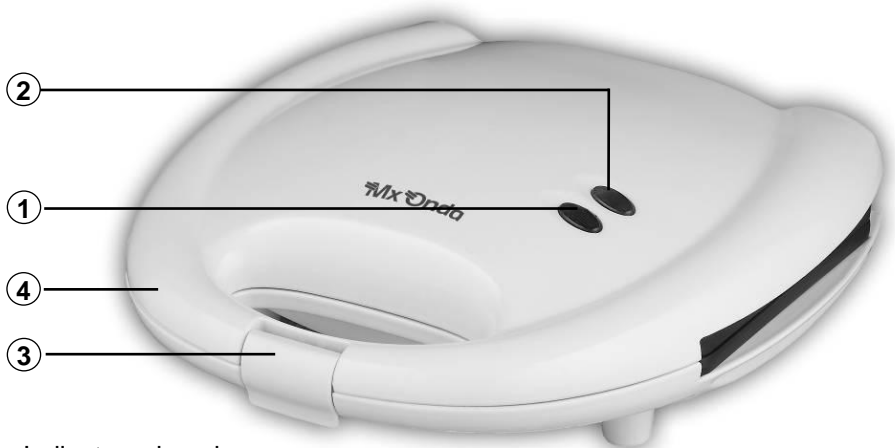
- L'extension doit être placée de telle sorte qu'elle ne soit pas suspendue au plan de travail ou à la table afin que les enfants puissent la tirer ou qu'elle puisse trébucher dessus par erreur.
- Placez la machine à sandwichs à au moins 30 cm des murs d'autres appareils, meubles ou tout objet qui pourrait être endommagé par la chaleur.
- Pour éviter tout risque d'électrocution et de blessure, ne mettez pas le cordon, la fiche ou la machine à sandwich dans l'eau ou tout autre liquide.
- Après avoir retiré l'emballage, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, ne l'utilisez pas; Contactez le personnel de l'assistance technique.
- Les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique, la mousse de polystyrène, etc., ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car ils constituent une source potentielle de danger.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte, incorrecte ou imprudente de l'appareil.

MESURE DE SÉCURITÉ

- Ce produit n'est pas un jouet, les enfants ne devraient pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien à effectuer par l'utilisateur ne peuvent être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés par un adulte.
- Ce dispositif ne peut pas être utilisé par les enfants (moins de 8 ans) ou les personnes avec ou sans expérience et de connaissances des capacités physiques, sensorielles ou mentales, à moins qu'ils aient reçu appropriés sur l'utilisation des instructions de l'appareil et être supervisés par un adulte ou une personne responsable.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et non professionnel. MX ONDA n'acceptera aucune responsabilité et la garantie sera invalide en cas d'utilisation impropre ou de non-respect des instructions.
- l'appareil incorpore une courte longueur de cordon d'alimentation, afin de réduire le risque de blessure corporelle qui peut se produire en cas d'enchevêtrement ou de trébuchement sur de longs câbles.
- Le non-respect de ces avertissements et consignes de sécurité pourrait entraîner des brûlures ou des blessures graves.
- Cet appareil fonctionne à des températures élevées. Ne touchez donc pas les surfaces chaudes lors de la manipulation. Tenez-le par les poignées. Si nécessaire, utilisez des gants ou des gants de cuisine.
- En fonctionnement, un feu peut se produire si la machine à sandwich entre en contact ou est proche d'un matériau inflammable ou d'éléments tels que des rideaux, des voilages, etc.

- Alors que le sandwich est connecté ou encore chaud, ne négligez pas sa vigilance et gardez-le hors de portée des enfants.
- Placez toujours la machine à sandwich sur une surface sèche, stable et plane, ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Pour débrancher l'appareil du secteur, retirez doucement la fiche de la prise. Ne le faites jamais en tirant le câble.
- Assurez-vous que le câble ne dépasse pas le bord de la table, du comptoir ou du comptoir, ou qu'il touche des surfaces chaudes.
- Débranchez la machine à sandwich et laissez-la refroidir avant de la déplacer ou de la nettoyer.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
- Débranchez la machine à sandwiches, chaque fois que vous ne l'utilisez pas ou en cas de panne de courant, ou "sauter" un fusible ou automatique et avant de procéder au nettoyage d'entretien lui-même.
- Ne placez pas la machine à sandwich sur ou près des brûleurs à gaz, des plaques chauffantes ou des fours chauds.
- En cas d'échec, les anomalies, ou si le sandwich est tombé, le bouchon ou d'autres parties sont considérés comme douteux ou le câble est endommagé, ne pas brancher l'appareil et ne tentez pas de le réparer vous-même. Contactez le service technique MX ONDA le plus proche.

CONTROLES Y FUNCIONES



1. Indicateur de puissance
2. Indicateur de température
3. Clip de fermeture
4. Poignées

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS

- Placez la machine à croque-monsieur sur une surface ferme, sèche et plane.
- Ouvrez le couvercle supérieur et vérifiez qu'il n'y a rien sur les plaques, puis fermez le couvercle supérieur en le fixant au couvercle inférieur en utilisant le clip **3**.
- Branchez la fiche du câble d'alimentation de la machine à sandwich dans le secteur et l'indicateur d'alimentation **1** ainsi que l'indicateur de température **2** s'allument, attendez quelques minutes jusqu'à ce que l'indicateur de température **2** s'éteigne.
- Débranchez la machine à sandwich et attendez qu'elle refroidisse complètement.
- Ouvrez le clip de fermeture **3** et soulevez le capot supérieur.
- Nettoyez toutes les surfaces avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez PAS de tampons à récurer métalliques ou de nettoyants liquides abrasifs. Bien sécher toutes les surfaces.

Note:

La première fois que vous utilisez l'appareil, il est possible qu'il dégage de la fumée ou une légère odeur, ceci est dû à la lubrification des différents éléments internes. C'est normal et ne signifie pas un dysfonctionnement.

UTILISATION DE LA MACHINE À SANDWICH

1. Étendre légèrement les deux assiettes avec un peu de beurre ou de margarine. Cela empêchera les sandwichs de coller aux assiettes.
2. Fermez le couvercle supérieur en le fixant au couvercle inférieur au moyen du clip de fermeture **3**.
3. Branchez la fiche du câble d'alimentation de la machine à sandwich dans le secteur, l'indicateur d'alimentation **1** ainsi que l'indicateur de température **2** s'allument. L'appareil commencera à chauffer.
4. Laisser l'unité préchauffer pendant quelques minutes, une fois la température maximale atteinte, le thermostat automatique agira et l'indicateur de température **2** s'éteindra.

Note:

Pendant l'utilisation, il est normal que l'indicateur lumineux **2** s'allume et s'éteigne, cela signifie que les plaques ont atteint la température maximale et que le thermostat contrôle correctement la température

5. Ouvrez le clip **3** et soulevez le couvercle supérieur de la machine à sandwich, en le tenant par la poignée **4**. Veillez à ne pas toucher la surface du couvercle supérieur de la machine à sandwich, car il est chaud.

6. Placez les sandwiches sur la plaque de fond. Abaissez complètement le couvercle supérieur, en le saisissant par la poignée **4** et en joignant les deux couvercles avec le clip de fermeture **3**.
7. Attendez quelques minutes jusqu'à ce que les sandwiches soient faits à votre goût. Le temps de cuisson dépend du type de pain, du fourrage utilisé, etc.
8. Ouvrez le clip de fermeture **3** et soulevez le capot supérieur. Retirez les sandwiches en utilisant des pinces en bois ou en plastique. N'utilisez pas de pinces ou de pinces métalliques car cela pourrait endommager la surface antiadhésive des plaques.
9. Si vous allez à nouveau utiliser la machine à sandwich, répétez les étapes décrites ci-dessus.
10. Après avoir utilisé l'appareil, débranchez la fiche de la prise et fermez le couvercle supérieur. Ne déplacez pas l'appareil et laissez-le refroidir complètement.
11. Une fois que le fabricant de sandwich est complètement froid, procédez comme indiqué dans la section "**Nettoyage de l'appareil**".

CONSEILS UTILES

- Rappelez-vous que les plaques sont recouvertes d'une surface antiadhésive et que vous devez toujours utiliser des ustensiles en bois ou en plastique.
- Toujours préchauffer les assiettes avant chaque utilisation.
- Nettoyez toujours les plaques après avoir utilisé la machine à sandwich.
- Si vous n'utilisez jamais de la margarine ou du beurre, étalez de temps en temps les assiettes avec de l'huile d'olive végétale, ceci empêchera les sandwiches ou les aliments de coller ensemble et vous aidera à mieux nettoyer les assiettes.

NETTOYAGE DE L'UNITÉ

1. Débranchez la machine à sandwich de la prise secteur et attendez qu'elle soit complètement froide avant de la nettoyer.
2. Utilisez une serviette en papier pour enlever les restes adhérant aux plaques, puis avec une éponge légèrement humidifiée et avec un peu de savon ou de détergent à vaisselle, nettoyez les plaques, n'utilisez PAS de tampons à récurer métalliques ou de nettoyeurs liquides abrasifs.
3. Utilisez un chiffon légèrement humide pour rincer les assiettes, puis séchez les assiettes avec un chiffon sec.
4. Nettoyez la surface extérieure avec un chiffon légèrement humide, N'UTILISEZ PAS de tampons à récurer métalliques ou de nettoyeurs liquides abrasifs, puis séchez soigneusement la surface extérieure.

Attention: Ne pas immerger la machine à sandwich dans l'eau ou un autre liquide, et ne pas le mettre dans le lave-vaisselle non plus.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	750 W
Longueur de câble	80 cm environ
Dimensions	230 x 230 x 82 mm (l, La, H)
Poids	960 gr

Les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Ce produit est conforme aux directives européennes 2004/108 / CE (CEM) sur la compatibilité électromagnétique et 2006/95 / CE (LVD) basse tension de sécurité.

"MX, MX ONDA" et les logos sont des marques déposées de MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.

Isla de Java, 37

28034 – MADRID (SPAGNE)

Téléphone Service d'information et: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es

<http://www.mxonda.es>

MANUALE DI ISTRUZIONI

Mix Onda

TOSTAPANE ELETTRICO

MODELLO: **MX-GR2160**



CE

PRIMA DI UTILIZZARE IL MANUALE DI LEGGERE ATTENTAMENTE

ATTENZIONE

Questo apparecchio funziona con una tensione di 230 V, per evitare possibili scosse elettriche non tentare di aprirla. Questo dispositivo non ha alcuna parte che può essere riparato da voi. Inoltre, in caso di malfunzionamento non gestisce, contattare un servizio di assistenza autorizzato MX ONDA.

Dopo aver esaurito la vita di questo prodotto elettrico, non gettare rifiuti domestici. Metterla in un contenitore pulito punto della loro località adatta, per il riciclaggio.



Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea RoHS (2011/65 / UE), sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



MOLTO IMPORTANTE!

Questo segnale indica che l'area in cui si trova può diventare molto calda. Dopo aver utilizzato il forno non toccare queste superfici e lasciare raffreddare.

PRIMA DI COLLEGARE IL TOSTAPANE

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e / o lesioni personali. Queste misure includono quanto segue:

- Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per un uso successivo.
- Verificare che la tensione della propria presa sia di 220-240 V ~ 50 Hz e che sia dotata di un collegamento di terra.
- La sicurezza elettrica di questo dispositivo è garantita solo nel caso in cui sia collegata a una messa a terra efficace, come previsto dalle attuali norme di sicurezza. Il costruttore declina ogni responsabilità per danni derivanti dalla mancanza di messa a terra dell'impianto. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.
- Se si richiede l'uso di una prolunga, utilizzare solo una che sia in buone condizioni, con una presa dotata di collegamento di terra e adatta per l'alimentazione dell'apparecchio.
- L'estensione deve essere posizionata in modo che non penda dal piano di lavoro o dal tavolo in modo che i bambini possano tirarla o che possano inciamparvi per errore.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche e lesioni personali, non mettere il cavo, la spina o la macchina per il sandwich in acqua o altri liquidi.

- Posizionare il tostapane a una distanza di almeno 30 cm dalle pareti di altri elettrodomestici, mobili o altri oggetti che potrebbero essere danneggiati dal calore.
- Dopo aver rimosso l'imballaggio, controllare che l'apparecchio non sia danneggiato. In caso di dubbio, non usarlo; Contattare lo staff di assistenza tecnica.
- I materiali di imballaggio come sacchetti di plastica, polistirolo espanso, ecc. Non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Prima di utilizzare questo elettrodomestico per la prima volta, pulire il tostapane con un panno leggermente umido, NON utilizzare spugne metalliche o detergenti liquidi abrasivi. Asciugare accuratamente tutte le parti.
- Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da un uso improprio, scorretto o imprudente del dispositivo.

MISURE DI SICUREZZA

- Questo prodotto non è un giocattolo, i bambini non dovrebbero giocare con questo dispositivo. La pulizia e la manutenzione che devono essere eseguite dall'utente non possono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionate da un adulto.
- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini (di età inferiore a 8 anni) o persone con o senza esperienza e conoscenza capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, a meno che non abbiano ricevuto appropriata seguendo le istruzioni dell'apparecchio e alla supervisione di un adulto o persona responsabile.
- Questo dispositivo è progettato solo per uso domestico e non professionale. MX ONDA non accetterà alcuna responsabilità e la garanzia non sarà valida in caso di uso improprio o mancata osservanza delle istruzioni.
- Il panino incorpora una breve lunghezza del cavo di alimentazione per ridurre il rischio di lesioni personali che possono verificarsi con l'aggrovigliamento o inciampare nei fili lunghi.
- La mancata osservanza di queste avvertenze e istruzioni di sicurezza potrebbe provocare ustioni o gravi lesioni.
- Questo apparecchio funziona a temperature elevate, quindi durante la manipolazione NON toccare superfici calde. Tienilo per le maniglie. Se necessario, utilizzare guanti o guanti da forno.
- Mentre il tostapane è collegato o seguire caldo, non trascurare la loro vigilanza e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Posizionare sempre il tostapane su una superficie asciutta, stabile e piana, non utilizzarlo all'aperto.

- Per scollegare l'apparecchio dalla rete, estrarre delicatamente la spina dalla presa. Non farlo mai tirando il cavo.
- Accertarsi che il cavo non penda dal bordo del tavolo, dal controsoffitto o dal bancone o che tocchi superfici calde.
- Scollegare il tostapane e lasciarlo raffreddare prima di spostarlo o pulirlo.
- Durante il funzionamento può provocare un incendio se i tocchi panino o è vicino a un materiale infiammabile o materiali come tende, tendaggi, etc.
- L'uso di accessori non raccomandati dal produttore dell'apparecchio può causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
- Scollegare il panino, quando non è in uso o quando si verifica un'interruzione di corrente, o "saltare" un fusibile o circuito e prima della corretta pulizia manutenzione.
- Non posizionare il tostapane su o vicino a fornelli a gas, piastre riscaldanti o forni caldi.
- In caso di guasto, anomalie, sì, il panino è caduto, la spina o altre parti sono considerati alterata, o il cavo è danneggiato, non collegare l'apparecchio e non tentare di ripararlo da soli. Contattare il servizio tecnico ufficiale MX ONDA più vicino.

COMANDI E FUNZIONI



1. Indicatore di potenza
2. Indicatore di temperatura
3. Clip di chiusura
4. Maneggiare

PRIMA DI UTILIZZARE IL PANINO PER LA PRIMA VOLTA

- Collocare il tostapane su una superficie solida, asciutta e piana.
- Aprire il coperchio superiore e controllare che non vi sia nulla sulle piastre, quindi chiudere il coperchio superiore fissandolo al coperchio inferiore usando la clip **3**.
- Inserire la spina del cavo di alimentazione del tostapane nella presa di corrente e l'indicatore di alimentazione **1** e l'indicatore di temperatura **2** si accendono, attendere alcuni minuti finché l'indicatore di temperatura **2** si spegne.
- Scollegare il tostapane e attendere che si raffreddi completamente.
- Aprire la clip di chiusura **3** e sollevare il coperchio superiore.
- Pulire tutte le superfici con un panno leggermente umido, **NON** usare spugne metalliche o detergenti liquidi abrasivi. Asciugare accuratamente tutte le superfici.

Nota:

Le prime volte che si utilizza l'apparecchio è possibile che emetta un po' di fumo o un leggero odore, questo è causato dalla lubrificazione dei diversi elementi interni. È normale e non significa malfunzionamento.

USO DEL TOSTAPANE

1. Spalmare leggermente i due piatti con un po' di burro o margarina. Ciò impedirà ai panini di attaccarsi alle piastre.
2. Chiudere il coperchio superiore, fissandolo al coperchio inferiore mediante la clip di chiusura **3**.
3. Inserire la spina del cavo di alimentazione del tostapane nella presa di corrente, l'indicatore di alimentazione **1** e l'indicatore di temperatura **2** si accendono. L'apparecchio inizierà a riscaldarsi.
4. Lasciare preriscaldare l'unità per alcuni minuti, una volta raggiunta la temperatura massima, il termostato automatico si attiverà e l'indicatore della temperatura **2** si spegnerà.

Nota:

Durante l'uso è normale che l'indicatore luminoso **2** si accenda o spenga, ciò significa che le piastre hanno raggiunto la temperatura massima e che il termostato sta controllando correttamente la temperatura.

5. Aprire il fermaglio **3** e sollevare il coperchio superiore del tostapane, tenendolo per la maniglia **4**. Fare attenzione a non toccare la superficie del coperchio superiore del tostapane, poiché è caldo.
6. Mettere i panini sul piatto inferiore. Abbassare completamente il coperchio superiore, afferrandolo per la maniglia **4** e unendo le due coperture con la clip di chiusura **3**.

7. Attendi qualche minuto fino a quando i panini sono fatti a tuo piacimento. Il tempo di cottura dipende dal tipo di pane, dal ripieno utilizzato, ecc.
8. Aprire la clip di chiusura **3** e sollevare il coperchio superiore. Rimuovere i panini usando pinze di legno o di plastica. Non usare pinze o pinze in metallo, potrebbe danneggiare la superficie antiaderente delle piastre.
9. Se si intende utilizzare nuovamente il produttore di sandwich, ripetere i passaggi sopra descritti.
10. Dopo aver usato l'unità, scollegare la spina dalla presa e chiudere il coperchio superiore. Non spostare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente.
11. Una volta che il tostapane è completamente freddo, procedere come indicato nella sezione "**Pulizia dell'unità**".

CONSIGLI UTILI

- Ricorda che le piastre sono rivestite con una superficie antiaderente e che devi sempre usare utensili in legno o plastica.
- Preriscaldare sempre le piastre prima di ogni utilizzo.
- Pulire sempre i piatti dopo aver usato il tostapane.
- Se non usi mai la margarina o il burro, sparga di tanto in tanto le piastre con olio di oliva vegetale, questo eviterà che panini o cibo si attacchino e ti aiuteranno a eseguire la pulizia delle piastre in modo più efficace.

PULIZIA DELL'UNITÀ

1. Scollegare il tostapane dalla presa di corrente e attendere che sia completamente freddo prima di pulirlo.
2. Utilizzare un tovagliolo di carta per rimuovere i resti che aderiscono alle piastre, quindi con una spugna leggermente inumidita e con un po' di sapone o detersivo per piatti, pulire le piastre, **NON** utilizzare spugne metalliche o detersivi liquidi abrasivi.
3. Utilizzare un panno leggermente umido per sciacquare le piastre e quindi asciugare le piastre con un panno asciutto.
4. Pulire la superficie esterna con un panno leggermente umido, **NON** usare spugne metalliche o detersivi liquidi abrasivi, quindi asciugare accuratamente la superficie esterna.

Attenzione: Non immergere il tostapane in acqua o altri liquidi e non metterlo nella lavastoviglie.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione di alimentazione	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Consumo di potenza	750 W
Lunghezza del cavo	80 cm ca.
Dimensioni	230 x 230 x 82 mm (l, a, alt)
Peso	960 gr

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2004/108 / CE (EMC) sulla compatibilità elettromagnetica, e 2006/95 / CE (LVD) bassa tensione di sicurezza.

"MX, MX ONDA" e loghi sono marchi registrati di MX ONDA, S.A. registrati

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPAGNA)

Telefono di informazione e di servizio: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>

BENUTZERHANDBUCH

Mix Onda

ELEKTRISCHER SANDWICHTOASTER

MODELL: MX-GR2160



VOR DEM GEBRAUCH LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH

ACHTUNG

Dieses gerät arbeitet mit einer spannung von 230 v, um einen möglichen elektrischen schlag zu vermeiden, versuchen sie nicht, ihn zu öffnen. Dieses gerät hat keinen anteil, der von sich selbst repariert werden können, im falle einer fehlfunktion nicht umgehen, wenden sie sich an ihren autorisierten service mx onda.

Nachdem das leben dieses elektrischen geräts erschöpft ist, nicht in den haumüll.

Legen sie sie in den entsprechenden behälter aus einem recycling-center in ihrer nähe für das recycling später.



Dieses produkt erfüllt die europäische RoHS-richtlinie (2011/65/EU) zur beschränkung der verwendung bestimmter gefährlicher stoffe in elektro- und Elektronikgeräten, durch das königliche dekret 208/2005 in spanisches recht umgesetzt.



SEHR WICHTIG!

Dieses zeichen warnt, dass der bereich, in dem es sich befindet, können hohe temperaturen durch wasserdampf zu erwerben. Um die kappe warte manipulieren, bis er vollständig kalt oder handschuhen, topflappen oder ein dickes tuch.

BEVOR SIE DEN SANDWICHMAKER VERWENDEN

Bei der verwendung von elektrogeräten sollten immer grundlegende sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das risiko von feuer, stromschlag und / oder körperverletzungen zu verringern. Diese maßnahmen umfassen folgendes:

- Lesen sie diese anweisungen sorgfältig durch und bewahren sie sie für den späteren gebrauch auf.
- Überprüfen sie, ob die spannung ihrer steckdose 220-240 v ~ 50 hz beträgt und dass sie mit einer erdverbindung ausgestattet ist.
- Die elektrische sicherheit dieses geräts ist nur dann gewährleistet, wenn es an eine effektive erdung angeschlossen ist, wie es die geltenden sicherheitsvorschriften vorsehen. Der hersteller lehnt jede verantwortung für schäden ab, die auf mangelnde erdung der anlage zurückzuführen sind. Wenden sie sich im zweifelsfall an einen qualifizierten elektriker.
- Wenn sie ein verlängerungskabel benötigen, verwenden sie nur einen, der in gutem zustand ist, mit einem stecker, der mit einem erdungsanschluss versehen und für die stromversorgung des geräts geeignet ist.

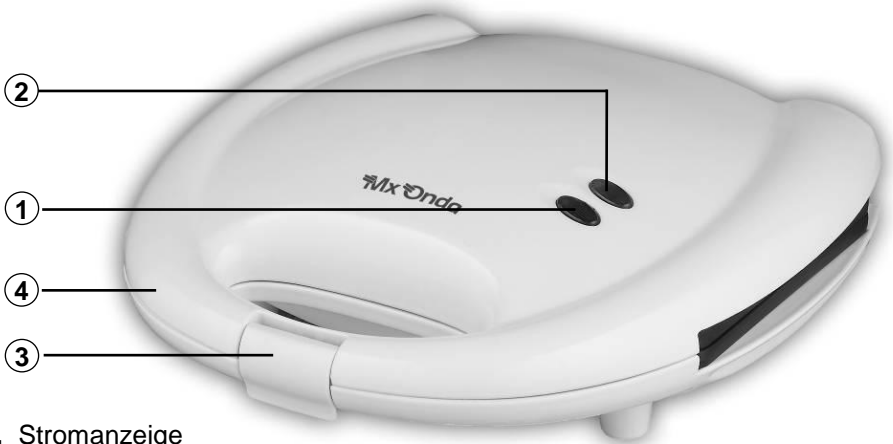
- Die verlängerung sollte so angebracht werden, dass sie nicht von der arbeitsplatte oder dem tisch hängt, so dass kinder sie ziehen können oder versehentlich darüber stolpern können.
- Stellen sie den sandwichmaker mindestens 30 cm von den wänden anderer geräte, möbel oder gegenstände, die durch hitze beschädigt werden könnten, entfernt auf.
- Um das gerät vor stromschlag und verletzungen zu schützen, legen sie das kabel, den stecker oder den sandwichtoaster nicht in wasser oder andere flüssigkeiten.
- Vergewissern sie sich nach dem entfernen der verpackung, dass das gerät nicht beschädigt ist. Im zweifelsfall benutze es nicht; wenden sie sich an das technische unterstützungspersonal.
- Verpackungsmaterialien wie plastiktüten, polystyrolschaum usw. Sollten nicht in die hände von kindern gelangen, da sie eine potentielle gefahrenquelle darstellen.
- Bevor sie das gerät zum ersten mal benutzen, reinigen sie den sandwichmaker mit einem leicht feuchten tuch. Verwenden sie keine metallscheuerschwämme oder scheuermittel. Trocknen sie alle teile sorgfältig ab.
- Der hersteller übernimmt keine haftung für schäden, die durch unsachgemäßen, falschen oder rücksichtslosen gebrauch des geräts entstehen.

SICHERHEITSMABNAHMEN

- Dieses produkt ist kein spielzeug, kinder sollten nicht mit diesem gerät spielen. Die reinigung und wartung durch den benutzer kann nicht von kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 jahre und werden von einem erwachsenen beaufsichtigt.
- Dieses gerät darf nicht von kindern (unter 8 jahren) oder personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen fähigkeiten oder ohne erfahrung und wissen verwendet werden, es sei denn, sie haben entsprechende anweisungen zur verwendung des geräts erhalten und werden von einem erwachsenen beaufsichtigt oder verantwortliche person.
- Dieses gerät ist nur für den häuslichen, nicht professionellen gebrauch bestimmt. Mx onda übernimmt keine haftung und die garantie wird ungültig, wenn sie unsachgemäß benutzt oder nicht den anweisungen entspricht.
- Der sandwichmaker enthält ein kurzes netzkabel, um das risiko von verletzungen zu verringern, die beim einhaken oder stolpern über lange kabel auftreten können.
- Die nichtbeachtung dieser warnungen und sicherheitsanweisungen kann zu verbrennungen oder schweren verletzungen führen.

- Stellen sie den sandwichmaker immer auf eine trockene, stabile und ebene oberfläche, verwenden sie ihn nicht im freien.
- Dieses gerät arbeitet bei hohen temperaturen. Berühren sie daher während der handhabung keine heißen oberflächen. Halte es an den griffen. Verwenden sie bei bedarf handschuhe oder ofenhandschuhe.
- Während der sandwichmaker angeschlossen oder noch heiß ist, vernachlässigen sie nicht die wachsamkeit und halten sie ihn außerhalb der reichweite von kindern.
- Um das gerät vom stromnetz zu trennen, ziehen sie den stecker vorsichtig aus der steckdose. Tun sie es niemals, indem sie am kabel ziehen.
- Stellen sie sicher, dass das kabel nicht über die kante des tisches, der arbeitsplatte oder der arbeitsplatte hängt oder dass es heiße oberflächen berührt.
- Ziehen sie den sandwichmaker heraus und lassen sie ihn abkühlen, bevor sie ihn bewegen oder reinigen.
- Während des betriebs kann ein feuer entstehen, wenn der sandwichmaker in kontakt mit brennbaren materialien oder gegenständen wie gardinen, gardinen usw. Kommt oder sich in der nähe befindet.
- Die verwendung von zubehör, das nicht vom gerätehersteller empfohlen wird, kann zu feuer, stromschlag oder körperverletzung führen.
- Trennen sie den sandwichtoaster, wenn sie ihn nicht benutzen oder wenn es einen stromausfall gibt, oder springen sie eine sicherung oder automatik und bevor sie mit der eigentlichen wartung beginnen.
- Stellen sie den sandwichmaker nicht in der nähe von gasbrennern, heizplatten oder heißen öfen auf.
- Bei störungen, anomalien, wenn der sandwichtoaster heruntergefallen ist, der stecker oder andere teile beschädigt sind oder das kabel beschädigt ist, stecken sie das gerät nicht ein und versuchen sie nicht, es selbst zu reparieren. Wenden sie sich an den nächsten offiziellen technischen dienst von MX ONDA.

KONTROLLEN UND FUNKTIONEN



1. Stromanzeige
2. Temperaturanzeige
3. Clip schließen
4. Griffe

VOR DEM ERSTEN EINSATZ DES SANDWICHMAKER

- Stellen sie den sandwichmaker auf eine feste, trockene und ebene oberfläche.
- Öffnen sie die obere abdeckung und prüfen sie, ob sich nichts auf den platten befindet. Schließen sie dann die obere abdeckung und sichern sie sie mit dem clip 3 an der unteren abdeckung.
- Stecken sie den stecker des netzkabels des sandwichmaker in das stromnetz und die betriebsanzeige 1 sowie die temperaturanzeige 2 leuchten auf, warten sie einige minuten, bis die temperaturanzeige 2 erlischt.
- Ziehen sie den sandwichtoaster ab und warten sie, bis er vollständig abgekühlt ist.
- Öffnen sie den verschlussclip 3 und heben sie die obere abdeckung an.
- Reinigen sie alle oberflächen mit einem leicht feuchten tuch. Verwenden sie keine metallscheuerschwämme oder scheuermittel. Trocknen sie alle oberflächen gründlich ab.

Hinweis:

Wenn sie das gerät das erste mal benutzen, kann es rauch oder leichten geruch geben, der durch die schmierung der verschiedenen inneren elemente verursacht wird. Es ist normal und bedeutet keine fehlfunktion.

VERWENDUNG DES SANDWICHMAKER

1. Die beiden teller leicht mit etwas butter oder margarine bestreichen. Dies verhindert, dass die sandwiches an den platten haften.
2. Schließen sie die obere abdeckung und befestigen sie sie mit der verschlussklammer **3** an der unteren abdeckung.
3. Stecken sie den stecker des netzkabels des sandwichmaker in das stromnetz, die betriebsanzeige **1** sowie die temperaturanzeige **2** leuchten auf. Das gerät beginnt sich zu erwärmen.
4. Lassen sie das gerät für einige minuten vorwärmen, sobald die maximale temperatur erreicht ist, wird der automatische thermostat aktiviert und die temperaturanzeige **2** erlischt.

Hinweis:

Während des betriebs ist es normal, dass sich die leuchtanzeige **2** ein und ausschaltet, das bedeutet, dass die platten die maximale temperatur erreicht haben und dass der thermostat die temperatur korrekt regelt.

5. Öffnen sie den clip **3** und heben sie den oberen deckel des sandwichmaker an, indem sie ihn am griff **4** festhalten. Achten sie darauf, die oberfläche des sandwichmaker nicht zu berühren, da sie heiß ist.
6. Legen sie die sandwiches auf die bodenplatte. Die obere abdeckung ganz absenken, am griff **4** greifen und die beiden abdeckungen mit der verschlussklammer **3** verbinden.
7. Warten sie ein paar minuten, bis die sandwiches ihren wünschen entsprechen. Die kochzeit hängt von der art des brotes, der verwendeten füllung usw. Ab.
8. Öffnen sie den verschlussclip **3** und heben sie die obere abdeckung an. Entfernen sie sandwiches mit holz- oder plastikzangen. Verwenden sie keine metallzangen oder -zangen, da dies die antihaft-oberfläche der platten beschädigen könnte.
9. Wenn sie den sandwichmaker erneut verwenden, wiederholen sie die oben beschriebenen schritte.
10. Ziehen sie nach dem gebrauch des geräts den stecker aus der steckdose und schließen sie die obere abdeckung. Bewegen sie das gerät nicht und lassen sie es vollständig abkühlen.
11. Wenn der sandwichtoaster vollständig kalt ist, gehen sie vor wie im abschnitt "**Reinigung des geräts**" beschrieben.

NÜTZLICHE HINWEISE

- Denken sie daran, dass die platten mit einer antihaft-oberfläche versehen sind und dass sie immer holz- oder plastikutensilien verwenden sollten.
- Heizen sie die platten vor jedem gebrauch immer vor.
- Reinigen sie die platten immer nach der verwendung des sandwichmaker.

- Wenn sie niemals margarine oder butter verwenden, verteilen sie die platten von zeit zu zeit mit pflanzlichem olivenöl. Dies verhindert das zusammenkleben von sandwiches oder speisen und hilft ihnen, die platten effektiver zu reinigen.

REINIGUNG DER EINHEIT

1. Ziehen sie den sandwichmaker aus der steckdose und warten sie, bis er vollständig abgekühlt ist, bevor sie ihn reinigen.
2. Verwenden sie eine papierserviette, um die an den platten anhaftenden reste zu entfernen. Reinigen sie die platten anschließend mit einem leicht angefeuchteten schwamm und etwas seifen- oder spülmittel. Verwenden sie keine metallscheuerschwämme oder scheuermittel.
3. Spülen sie die platten mit einem leicht feuchten tuch und trocknen sie die platten anschließend mit einem trockenen tuch ab.
4. Reinigen sie die außenfläche mit einem leicht feuchten tuch. Verwenden sie keine metallscheuerschwämme oder scheuermittel, und trocknen sie die außenflächen vorsichtig ab.

Achtung: tauchen sie den sandwichmaker nicht in wasser oder andere flüssigkeiten und geben sie ihn auch nicht in die spülmaschine.

TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannung	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Maximaler verbrauch	750 W
Kabellänge	80 cm
Abmessungen	230 x 230 x 82 mm (l, a, h)
Gewicht	960 gr

Spezifikationen können ohne vorherige ankündigung geändert werden.

Dieses produkt entspricht den europäischen richtlinien 2004/108/EC (EMC) über die Elektromagnetische Verträglichkeit und 2006/95/EC (LVD) sicherheitskleinspannung.

“MX, MX ONDA” und die entsprechenden logos sind marken der MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.

Isla de Java, 37

28034 – MADRID (SPANIEN)

Telefon Informationen und Service: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es

<http://www.mxonda.es>

INSTRUCTION MANUAL

Mix Onda

SANDWICH MAKER

MODEL: **MX-GR2160**



CE

BEFORE USE READ THIS MANUAL CAREFULLY

ATTENTION!

THIS UNIT RUNS voltage 230V, TO AVOID POSSIBLE ELECTRIC SHOCK DO NOT ATTEMPT TO OPEN IT. This apparatus has no part that can be repaired by yourself, in case of a malfunction not handle, contact an authorized service MX ONDA.

Waste electrical products must not be disposed of with household waste.

This equipment should be taken to your local recycling centre for safe treatment.



This product complies with European Directives RoHS (2011/65/UE), on the restriction of use of certain dangerous substances in electrical and electronic appliances.



VERY IMPORTANT!

This signal indicates that the area where it is located, can acquire high temperatures due to steam. To manipulate the lid wait until it is completely cold or use gloves, oven gloves or a thick cloth.

BEFORE DECKING THE SANDWICH

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and / or bodily injury. These measures include the following:

- Read these instructions carefully and keep them for later use.
- Check that the voltage of your outlet is 220-240 V ~ 50 Hz and that it is equipped with an earth connection.
- The electrical safety of this device is guaranteed only in case it is connected to an effective earth ground, as provided by current safety regulations. The manufacturer declines any responsibility for damages resulting from the lack of grounding of the installation. If in doubt, consult a qualified electrician.
- If you require the use of an extension cord, use only one that is in good condition, with a plug provided with an earth connection and suitable for the power of the appliance.
- The extension should be placed in such a way that it does not hang from the worktop or table so that children can pull it or they may trip over it by mistake.
- Place the sandwich maker at least 30 cm away from the walls of other appliances, furniture or any object that could be damaged by heat.

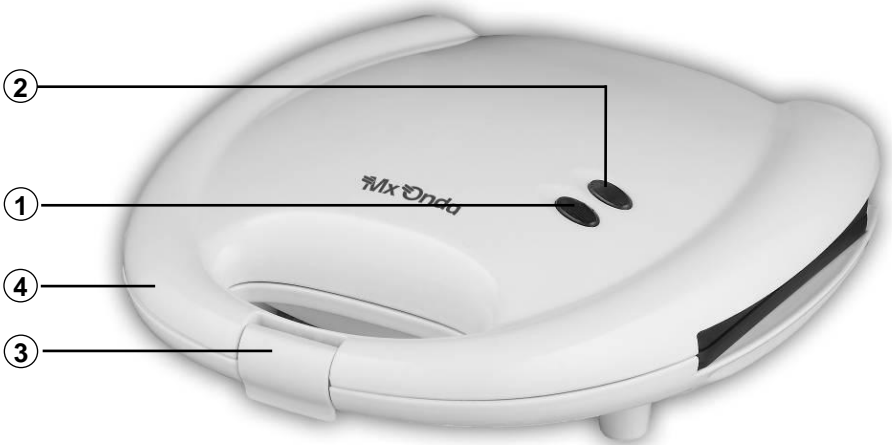
- To protect against the risk of electric shock and personal injury, do not put the cord, plug or sandwich maker in water or any other liquid.
- After removing the packaging, check that the appliance is not damaged. If in doubt, do not use it; Contact the technical assistance staff.
- Packaging materials such as plastic bags, polystyrene foam, etc., should not be left within the reach of children, as they are a potential source of danger.
- Before using this appliance for the first time, clean the sandwich maker with a slightly damp cloth, DO NOT use metal scouring pads or abrasive liquid cleaners. Dry all parts carefully.
- The manufacturer declines any responsibility for damages resulting from improper, incorrect or reckless use of the device.

SECURITY MEASURES

- This product is not a toy, children should not play with this device. The cleaning and maintenance to be performed by the user can not be done by children, unless they are over 8 years old and are supervised by an adult.
- This device can not be used by children (under 8 years old) or people with reduced physical, sensory or mental abilities or without experience and knowledge, unless they have received appropriate instructions on the use of the device and are supervised by an adult or responsible person.
- This device is designed only for domestic, non-professional use. MX ONDA will not accept any liability and the guarantee will be invalid in case of improper use or failure to comply with the instructions.
- The sandwich maker incorporates a short length of power cord, to reduce the risk of bodily injury that can occur when entangled in or tripping over long cables.
- Failure to comply with these warnings and safety instructions could result in burns or serious injury.
- This appliance works at high temperatures, so during handling do NOT touch hot surfaces. Hold it by the handles. If necessary, use gloves or oven mitts.
- While the sandwich maker is connected or still hot, do not neglect its vigilance and keep it out of reach of children.
- Always place the sandwich maker on a dry, stable and level surface, do not use it outdoors.
- To disconnect the appliance from the mains, gently pull the plug from the socket. Never do it by pulling the cable.
- Make sure that the cable does not hang over the edge of the table, countertop or counter, or that it touches hot surfaces.
- Unplug the sandwich maker and allow it to cool before moving it or cleaning it.

- When in operation, a fire may occur if the sandwich maker comes into contact or is near flammable material or items such as curtains, net curtains, etc.
- The use of accessories not recommended by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or bodily injury.
- Disconnect the sandwich maker, whenever you are not using it or when there is a power failure, or "jump" a fuse or automatic and before proceeding with the maintenance cleaning itself.
- Do not place the sandwich maker on or near gas burners, hot plates, or hot ovens.
- In case of failure, anomalies, if the sandwich maker has fallen, the plug or other parts have deteriorated, or the cable is damaged, do not plug in the appliance and do not try to repair it on your own. Contact the nearest MX ONDA Official Technical Service.

CONTROLS AND ELEMENTS



1. Power indicator
2. Temperature indicator
3. Closing clip
4. Handle

BEFORE USING THE SANDWICH MAKER FOR THE FIRST TIME

- Place the sandwich maker on a firm, dry and level surface.
- Open the top cover and check that there is nothing on the plates, then close the top cover securing it to the bottom cover using the clip **3**.
- Plug the plug of the mains cable of the sandwich maker into the mains and the power indicator **1** as well as the temperature indicator **2** will light up, wait a few minutes until the temperature indicator **2** goes out.
- Unplug the sandwich maker and wait for it to cool completely.
- Open the closing clip **3** and lift the top cover.
- Clean all surfaces with a slightly damp cloth, DO NOT use metal scouring pads or abrasive liquid cleaners. Thoroughly dry all surfaces.

Note:

The first few times you use the appliance it is possible that it gives off some smoke or a slight odor, this is caused by the lubrication of the different internal elements. It is normal and does not mean a malfunction.

USE OF THE SANDWICH MAKER

1. Lightly spread the two plates with a little butter or margarine. This will prevent the sandwiches from sticking to the plates.
2. Close the upper cover, fixing it to the lower cover by means of the closing clip **3**.
3. Plug the plug of the mains cable of the sandwich maker into the mains, the power indicator **1** as well as the temperature indicator **2** will light up. The appliance will begin to heat up.
4. Allow the unit to preheat for a few minutes, once the maximum temperature has been reached the automatic thermostat will act and the temperature indicator **2** will turn off.

Note:

During use it is normal for the light indicator **2** to turn on and off, this means that the plates have reached the maximum temperature and that the thermostat is controlling the temperature correctly.

5. Open the clip **3** and lift the upper lid of the sandwich maker, holding it by the handle **4**. Be careful not to touch the surface of the upper lid of the sandwich maker, as it is hot.
6. Place the sandwiches on the bottom plate. Fully lower the upper cover, grasping it by the handle **4** and joining the two covers with the clip **3**.
7. Wait a few minutes until the sandwiches are made to your liking. The cooking time will depend on the type of bread, the filling used, etc.

8. Open the closing clip **3** and lift the top cover. Remove sandwiches using wooden or plastic tongs. Do not use metal tongs or tongs, it could damage the non-stick surface of the plates.
9. If you are going to use the sandwich maker again, repeat the steps described above.
10. After using the unit, disconnect the plug from the socket and close the top cover. Do not move the appliance and allow it to cool completely.
11. Once the sandwich maker is completely cold, proceed as indicated in the "**Cleaning the unit**" section.

TIPS FOR USE

- Remember that the plates are coated with a non-stick surface and that you should always use wooden or plastic utensils.
- Always preheat the plates before each use.
- Always clean the plates after using the sandwich maker.
- If you never use margarine or butter, spread the plates from time to time with vegetable olive oil, this will prevent sandwiches or food from sticking together and help you to perform the cleaning of the plates more effectively.

CLEANING THE UNIT

1. Unplug the sandwich maker from the mains socket and wait until it is completely cold before cleaning it.
2. Use a paper napkin to remove the remains adhering to the plates, then with a slightly moistened sponge and with a little soap or dish detergent, clean the plates, **DO NOT** use metal scouring pads or abrasive liquid cleaners.
3. Use a slightly damp cloth to rinse the plates and then dry the plates with a dry cloth.
4. Clean the outside surface with a slightly damp cloth, **DO NOT** use metal scouring pads or abrasive liquid cleaners, then carefully dry the exterior surface.

Attention: Do not submerge the sandwich maker in water or other liquid, and do not put it in the dishwasher either.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Operating voltage	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption	750 W
Cable length	80 cm approx.
Dimensions	230 x 230 x 82 mm (l, a, h)
Weight	960 gr

Specifications subject to change without notice.

This product complies with the European Directives 2004/108/EC (EMC – Electromagnetic Compatibility) and the 2006/95/EC (LVD – Low Voltage Directive) relative to Low Tension Security.

“MX, MX ONDA” and its logos are trademarks of MX ONDA, S.A.

Telephone of information and Technical Service: **+34 902 551 501**

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPAIN)



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manual de instruções
Benutzerhandbuch
Manuel utilisateur
Manuale di istruzioni



E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>